

# Thư Tín Ái Hữu Công Chánh khắp nơi

## □ AH MAI TRỌNG LÝ, ANAHEIM, CA

Anh Bửu Hiệp thân mến,

Nhân dịp đầu năm Ất Hợi, tôi kính gởi đến Ái Hữu và quý Ban Phụ Trách Bản Tin Ái Hữu năm 1994 lời chúc “Một Năm Đầu An Khang và Thịnh Vượng”.

Bản tin số 65 đã đến tay độc giả vào ngày 4 Tết. Trong lúc tại Nam California có 2 Hội Chợ đồng thời mời gọi, nhưng Lá Thư đã quyến rũ tôi đọc đến tận khuya hết bản tin. Một tuyển tập đầy bài vở có giá trị, đọc mà thấy được hình ảnh tác giả qua tình Ái Hữu đậm đà đã suốt 20 năm ty nạn tại xứ người.

Lá Thư Ban Phụ Trách của Anh Bửu Hiệp cũng là một áng văn tuyệt tác, gói ghém cả một tâm tình, tổng kết cả một báo cáo trong năm của sự hình thành Bản Tin. Nhưng phải nói hơn cả là tinh thần sẵn sàng phụ trách thêm một nhiệm kỳ nữa của Ban Phụ Trách. Cá nhân tôi rất mong quý Ái Hữu đang đà tiến lên và đã quen tay (Qua bài Phát Hành Bản Tin AHCC của Ái Hữu Trình Hữu Dực) phụ trách thêm một năm nữa.

Nếu phải cho điểm thì Bản Tin 65 là một ấn phẩm đạt được đây đủ tiêu chuẩn:

- Trình bày đẹp, in sắc.
- Nội dung chọn lọc kỹ càng.
- Bài vở xếp đặt có lớp lang, chuyên nghiệp (tuy là tay trái).

Đáng được điểm 20/20.

Xin cho gởi lời kính thăm AH Nguyễn Quang Bê.

Đêm 4 Tết Ất Hợi 95,  
Mai Trọng Lý

## □ AH HÀ THÚC GIẢNG, HAYWARD, CA

Tôi xin gởi đến Anh bài “Sông Trẻ Sông Lâu” mà tôi sưu tầm và viết ra. Bài có lẽ dài quá nhưng nội dung rất hữu ích. Nếu Anh xem được thì cho đăng BTAHCC.

Tiếp đây là bài Thơ “Hội Ngộ” của Anh Nguyễn Thành Danh làm hôm chúng tôi họp khóa Công Chánh ở Hayward.

Tôi đã hứa với anh Danh là gởi bài thơ này đến Anh để xin đăng vào Bản Tin.

Khi viết một bài nhỏ cũng đã mất rất nhiều thì giờ. Cứ suy ra như thế phụ trách Bản Tin quả là một công việc đòi hỏi rất nhiều thì giờ. Công việc chỉ có thể làm được đối với những người hoàn toàn không quản ngại

và thật sự vì AHCC.

Tôi rất hoan nghênh Anh qua các suy nghĩ trên.

## □ AH HOA TRƯỜNG XUÂN, PARIS, FRANCE.

Thơ này để tin cho Anh biết tôi đã gởi mandat international đê tên anh Hồ Nhựt Tân ngày 21 tháng 4 năm 1995, 795 US\$. 725 US\$ tiền yểm trợ BTAHCC và 70 US\$ nhờ anh chuyển cho anh Lê Khắc Thí số tiền này để trả 7 cuốn sách của Hoàng Đạo Lượng mà ông Khúc Đản đã tin cho anh Lê Khắc Thí biết, cảm ơn Anh nhiều. Không biết anh Trương như Bích có báo tin cho Anh biết rằng AHCC vùng Pháp đã chọn anh Bích thay thế ông Khúc Đản quá lớn tuổi.

Tôi xin nhờ anh một việc như sau: Trong Bản Tin AHCC số 65 tháng 1 năm 1995, ở trang báo cáo tài chính ở 2.A - về AH vùng Pháp yểm trợ Lá Thư năm 1994 có thiếu tên AH Lê Trọng Minh ủng hộ 30 US\$; nếu không có tên AH Lê Trọng Minh thì số tiền chung là 690 US\$ chớ không phải 720 US\$ như đã ghi ở Bản Tin. Tôi đã có lời xin lỗi AH Lê Trọng Minh mà đã hứa xin quý Ban đính chính trong số Bản Tin AHCC tới. Cảm ơn Anh. Mùa xuân rồi mà Paris vẫn lạnh, trời mưa và âm u.

Hè năm nay tôi sẽ đi Mỹ Houston để thăm con và San Diego thăm anh Thọ v.v. Không biết có dịp đi Sacramento để thăm Anh. Thời vài hàng thăm anh và gia đình được mạnh giỏi luôn.

*BPT: Chúng tôi chưa nhận được thư của Anh Trương Như Bích, khi nào nhận được, chúng tôi sẽ xin có đôi lời với Bác Khúc Đản, một bậc đàn anh đã hăng say phục vụ cho Tình Ái Hữu trong ngành Công Chánh của chúng ta.*

## □ AH NGUYỄN THỊ THỦY TIỀN, SAN JOSE, CA

Cháu tên Thủy-Tiên (Nguyễn Thị Thủy Tiên) vì lúc trước cháu quên biên họ của cháu cho nên trong danh sách chỉ để tên Thủy-Tiên thôi. Cháu rất thích Lá Thư AHCC. Kèm theo đây cháu xin ủng hộ \$30 cho Lá Thư AHCC và xin chú cộng thêm vào danh sách Công Chánh 4 người bạn Công Chánh của cháu. Bấy lâu nay mấy bạn cháu chỉ nghe về Bản Tin AHCC, nhưng chưa bạn nào nhận được lần nào. Xin chú kể từ Bản Tin Số 66 trở đi, gởi cho bạn cháu Bản Tin AHCC. Cháu thay mặt 4 người

bạn Công Chánh (Caltrans) cảm ơn Chú rất nhiều và mong sao Lá Thư AHCC luôn luôn vững vàng và riêng Chú gấp nhiều may mắn, dồi dào sức khỏe.

Xin Chú cập nhật trong danh sách AHCC địa chỉ của 4 AHCC sau đây và khi nào danh sách được in ra, cũng xin Chú gửi cho 1 Bản.

1. Trịnh Quế Lâm (Caltrans)  
1489 Lakme Way  
San Jose, CA 95121  
(H) 408 223-9240
2. Hàn Việt (Caltrans)  
774 Blossom Hill Road, #4  
San Jose, CA 95123  
(H) 408 226-9312
3. Trần Dũng (Caltrans)  
3230 Stimson Way  
San Jose, CA 95135  
(H) 408 223-7217
4. Nguyễn Thanh Hải (Caltrans)  
1392 Turlock Lane  
San Jose, CA 95132  
(H) 408 251-4246

BPT. Rất vui mừng khi được biết Cô rất thích đọc Bản Tin AHCC.

Đã ghi tên các bạn Cô vào danh sách. Xin liên lạc với Đại diện vùng Bắc Cali AH Tôn Thất Ngọ hay AH Nguyễn Đăng Thịnh để sinh hoạt và yểm trợ Bản Tin.

#### AH TRẦN CAO SƠN, 2 RUE DE LA TORSADE 38920 CROLLES, FRANCE

Nhận được Bản tin số 65 đúng ngày mùng 2 Tết, thật là quý hóa và hoan nghênh các Anh cả 2 tay.

Xem sơ qua thấy rất là phong phú. Bản tin như vầy thật là đầy đủ và còn hay hơn tờ báo nữa. Tuy nhiên tôi thấy số Anh em đóng góp quá ít, nên cứ phải thiếu hụt mãi. Tôi nghĩ rằng các đại diện địa phương nên cổ động việc thâu tiền này để tờ báo không bị bỏ dở như năm rồi.

Chắc Anh không nhớ rõ tôi chớ anh Tân và anh Phương chắc không quên.

Hiện các Ái Hữu ở San Jose, như Khuu Tòng Giang, Tôn Thất Hoè, thì biết tôi rất nhiều.

Tháng 8 tới đây tôi sẽ sang Mỹ thăm bà con và bạn bè vì hiện tôi có một cháu đang trụ trì tại chùa Kim Luân ở California và bên bà xã tôi có chị ở tại San José nên chúng tôi sẽ lưu trú ở đó khoảng 3 tuần lễ, (cuối tháng 8). Nếu trong thời gian này mấy anh có tổ chức hội hè gì gần gần đó xin cho biết để tôi sắp xếp đến dự cho

vui.

Tiên đây tôi cũng xin anh sửa lại giùm địa chỉ của tôi vì có vài thay đổi:

2, Rue de la Torsade, 38920 Crolles

Các phần khác không thay đổi.

Ngoài ra xin báo cho các Anh hai địa chỉ mới của 2 AH đã ở trên đất Pháp từ trên 10 năm nay và đã được báo cho anh Khúc Đản nhưng không thấy có gì thay đổi cả. Đó là:

– AH Lê Văn Mạnh, Rest Ste Jeanne d'Arc, 6 Rue de Dr. Achille Penot, 68100 Mulhouse (France), Tl: 89663529

– AH Phạm Duy Hứa, 7 Rue Docteur Frappaz, 69100 Villeurbanne (France), Tl: 72650432

BPT. Đã ghi tên 2 AH nói trên vào Bản Cập Nhật Danh Sách. Xin đề nghị liên lạc với AH Khúc Đản để sinh hoạt và yểm trợ Bản Tin.

#### AH NGÔ ANH TỀ, OKLAHOMA CITY, OKLAHOMA

Trước hết, xin chúc Anh và tất cả các anh chị em trong ban Biên Tập Lá Thư CC và gia quyến một năm mới đầy thành công và thịnh vượng.

Sau đó là thành thật khen ngợi các anh chị đã xuất bản được Lá Thư số 65 thật đẹp, đầy và có ý nghĩa cả về hình thức lẫn nội dung. Với tình trạng nhân sự eo hẹp như hiện nay, nếu các anh chị giữ thêm Lá Thư thêm một hai năm nữa được thì thật là quý hóa.

Xin gửi kèm theo đây một chi phiếu (\$20) để đóng góp vào Lá Thư. Số anh em CC ở đây chỉ có chừng bốn, năm người: Anh Quang, Viễn làm ở Dept. of Environment Quality, tôi và anh Cao Nhang (khóa 1975) làm ở DOT và anh Sâm (Lâm Đồng cũ) hiện coi nhà hàng. Anh em cũng rất có ít dịp gặp mặt vì lý do riêng tư, nhưng vừa rồi nhân dịp ăn hỏi con trai của anh Sâm, có chụp chung được vài tấm hình. Anh Sâm hứa sẽ gửi cho các anh để nếu có thể các anh đăng lên LTCC cho các bạn bè cũ nhìn lại dung nhan mùa thu của tụi này.

#### AH NGUYỄN VĂN NGÂN, FREMONT, CA

Tôi đã nhận được Bản Tin 65/01.95, 2 giờ chiều hôm nay 27 Tết, rất mừng và cảm động hảo ý của Anh, đã cho tôi được dịp thưởng thức Bản Tin 65 trước khi Xuân về.

Cảm ơn Anh rất nhiều.

Đặc biệt Bản Tin Tất Niên này lại “đầy” hơn Lá Thư CC, tới 143 trang lận, với cả một bản danh sách AHCC năm chẵn update đến 1.1.95.

Đặc biệt Anh kêu gọi BPT LT cho năm 95 mà lại sẵn sàng nhận tiếp 95 luân.

Đặc biệt cả đến chi tiết gởi nữa, vừa in xong là gởi "special" liền để kịp trước Tết.

#### AH TRẦN SĨ HUÂN, BL CERRITO, CA

Tôi đã nhận được Bản Tin Xuân Công Chánh 95, với nhiều bài đặc biệt. Thích nhất là bài của Cụ Lê Sĩ Ngạc và bài viết về Huế của KTS Nguyễn Ngọc Nhâm.

Bản Tin lần này in đẹp, nội dung phong phú nói lên công trình hân hữu của Anh và BPT. Xin cảm ơn Anh nhiều lắm.

#### AH ĐỒNG SĨ KHIÊM, 250 N. MADISON AVE, PASENA, CA 91101

Về tờ AHCC-65, có khen cũng bằng thừa, giao tờ báo cho Anh lo là kể như chắc ăn rồi. Tôi cũng như các AH có tâm huyết lo cho AH đã ngẫu nhiên tờ #65 và thấy rằng cái bài Bán Khoản của mình cũng được người để ý và bàn rộng ra. Có một AH khác cũng đã luận bàn thêm và bài này lại được đăng trong một tờ báo VN ở D.C. Anh ráng kéo thêm một kỳ nữa đi. Tông tòng mình lúc xưa "hy sinh" thêm một nhiệm kỳ thì chừ Anh chịu khó neo gươong hy sinh đi.

#### AH LÊ SÁU, TORONTO, CANADA

1. Anh em AHCC Toronto gồm có AH Hoàng Như Giao, Dương Minh, Nguyễn Văn Đề, Lâm Thảo, Bửu Cơ và Lê Sáu có gởi về tặng AH Lê Văn Liêm ở Việt Nam 100 đô.

2. Xin lưu ý địa chỉ của tôi:

Lê Sáu  
4020 Dundas St. W. #164 Toronto  
MGS.4W6 Canada

3. Tôi nhận thấy BT số 65 (Xuân 95) rất đặc sắc từ nội dung đến hình thức, từ Đạo đến Đời, từ Chuyên Môn đến Du-lịch, thăng cảnh địa phương, và cả từ chính trị chính em đến sinh lý cao niên, khiêm nhường mà nói là BT nhưng thật ra hơn là một tờ báo quốc tế, kỹ thuật viết văn không kém "Văn Nghệ Tiền Phong" và "Phụ Nữ Diễn Đàn" tại Mỹ. Riêng cá nhân lầm cảm của tôi, xin hoan nghênh BPT có tài sắp xếp, chọn lọc bài vở, làm vợ chồng tôi dành nhau đọc đi, đọc lại BT, cuối cùng Bà xã tôi phán một câu: "Thật không ngờ các anh CC "đá, sỏi, gạch" mà viết ý nhị không kém văn sĩ chuyên nghiệp".

#### NGUYỄN HƯƠNG HỮU, NORWAY

Cám ơn BBT đã gởi cho "BT" số 65. Tôi viết BT với dấu ngoặc kép là vì tôi nghĩ đây là một Lá Thư hẳn hòi chứ đâu phải là Bản Tin như BPT đã khiêm nhường ghi tại trang đầu. Lý do là số 65 theo tôi nhận xét thấy rất là đặc sắc, phong phú, nhiều bài rất hay, có giá trị cao, lại thêm bản cập nhật danh sách AHCC nữa. Cho nó là "Bản Tin" thì tội nghiệp cho nó quá!!!

Tôi thấy đâu cần phải ra đều đặn mỗi năm 4 số như "ước vọng" của BPT, nếu minh thiếu phương tiện. Liệu cơm gắp mắm là một đường lối thực tiễn. Chỉ cần mỗi năm được một số như số 65 này thì ta có được món "mắm thái Châu Đốc" hảo hạng rồi, còn muốn gì hơn nữa?

Xin AH chuyển lời khen tặng và thăm hỏi đến tất cả những AH đã góp công góp sức vào việc thực hiện các LTCC.

Xin gởi kèm theo 20 USD ủng hộ Lá Thư và ước mong sẽ còn nhận được dài dài những LT hay BT (gọi gì cũng được) như số 65 vừa rồi.

#### AH PHAN ĐÌNH TĂNG, NEW ORLEANS, LA

Năm hết Tết đến có vài hàng thăm anh và chúc anh và gia đình được vạn sự lành.

Hôm thứ Bảy 28 tháng 1 năm 1995 Ái Hữu Công Chánh ở Louisiana đã họp mặt tất niên tại nhà AH Nguyễn Thanh Tùng.

Hiện diện có:

Anh chị Hoàng Ngọc Ân, Anh Huỳnh Văn Ân, Anh chị Bùi Văn Cẩn, Anh chị Nguyễn Văn Hớn, Anh Bùi Đức Hợp, Anh Nguyễn Thanh Lâm, Anh chị Ông Ngọc Ngoạn, Anh chị Nguyễn Văn Quý, Anh chị Phan Đình Tăng, Anh chị Lê Thành Trang, Anh chị Lê Thành Trinh, Anh chị Nguyễn Thanh Tùng.

Kiểu vì bận việc:

Anh chị Nguyễn Văn Ngà, Anh chị Lê Thanh Phong.

Lâu ngày không gặp, các anh chị hàn huyên thật đă. Món ăn thì cùng đem lên, chủ nhà lo nhà và đồ uống, phân công ai cũng gắng làm tốt nên đồ ăn dư phải gói phát đem về nhà. Năm Con Heo có khác.

Trong dịp này anh em đã hưởng ứng đóng góp cho LTAHCC được \$260 như danh sách sau:

- Hoàng Ngọc Ân ..... \$20
- Bùi Văn Cẩn ..... \$20
- Nguyễn Văn Hớn ..... \$20
- Nguyễn Văn Quý ..... \$20
- Lê Thành Trinh ..... \$20
- Phan Đình Tăng ..... \$20

- Vũ Đức Bảo .....	\$20
- Huỳnh Văn Ân .....	\$20
- Bùi Đức Hợp .....	\$20
- Ông Ngọc Ngoạn .....	\$20
- Lê Thành Trang .....	\$20
- Nguyễn Thanh Tùng .....	\$20
- Phan Đình Nguyên.....	\$20

Sau nữa nhờ anh lưu ý gửi Lá Thư cho các Ái Hữu. Có Ái Hữu Nguyễn Thanh Tùng có nói với tôi là không nhận được LTCC 3 số cuối cùng, mặc dầu đã đóng góp và hỏi BPT mấy kỳ. Nếu còn xin anh gửi cho anh Tùng theo địa chỉ kèm.

Chúc LTCC qua năm Con Heo được thêm Màu Sắc.

BPT. *Đã cập nhật hóa địa chỉ mới của AH Nguyễn Thanh Tùng.*

#### □ AH BÙI HỮU TIỀN, SAN JOSE, CA

Tiền xin kính thăm Anh và xin chúc Anh cùng bão quyền vạn sự an lành và thành công như ý.

Định lần này, nhân dịp Đại Hội AHCC lên thăm anh cùng các bạn, nhưng bất ngờ trong gia đình lại gặp chuyện tang – nhạc phụ Tiền vừa qua đời, nay đang lo tổ chức cúng tuần – vì vậy Tiền không đi được. Rất tiếc thôi đành hẹn chuyến sau vậy.

Vì ông Cụ cũng là ngành Công Chánh nên xin kính tin Anh rõ vài chi tiết liên quan. Ông Cụ là Phạm Nghi, pháp danh Hồng Thành, hưởng thọ 88 tuổi, mất ngày 12 tháng 2 năm 1995 tức là 13 tháng Giêng Ất Hợi tại Huế Việt Nam. Cụ nguyên là Kỹ sư Trưởng Ty Công Chánh Huế (tiền nhiệm của anh Kỹ sư Huân), chắc Anh cũng biết – anh Diệu, anh Toại, anh Mộng có biết nhiều hơn về ông Cụ. Vài hàng kính trình anh rõ.

Tiền đây xin gửi \$20 để yểm trợ Bản Tin AHCC.

BPT. *Xin phân ưu cùng Anh Chị.*

#### □ AH NGUYỄN MẠNH HOÀN, MILPITAS, CA

Hoan hỉ nhận thư quý AH Sacto mời họp bạn đầu Xuân. Nhưng rất lấy làm tiếc chúng tôi không thể đến dự được. Nhà tôi 80 tuổi lại bị tiểu đường, áp huyết cao cảm thấy mệt đi đường xa, ngồi lâu. Còn tôi có những đêm kém ngủ, sáng dậy mệt, e đi xa ngồi lâu cũng mệt.

Vậy xin cáo lỗi cùng Anh và quý AH, nhớ lắm.

Về phần tôi, cũng sẽ cố gắng đến dự, khi đó thêm đưa thêm bát cỗ cũng được.

Xin gửi kèm theo đây chi phiếu \$20 ủng hộ Bản Tin.

Kính chúc Anh Chị và quý quyền một năm mới an lành, mạnh khỏe, vạn sự thăng ý.

Lúc nào cũng quý mến tấm lòng của Anh dành cho “nuôi dưỡng tình đồng nghiệp”.

Chúc Anh chân cứng đá mềm.

#### □ NGUYỄN PHÚC BỬU TẬP, WILMETTE, ILLINOIS

Nhận được tập san AHCC của anh cho đúng ngày mồng Một Tết. Xin khai bút kính chúc Anh và Chị và toàn gia mọi điều an vui trong năm Hợi.

Hai mươi năm không liên lạc, nhưng vẫn được tin Anh dũng dạc, công thành, cho đàn em như chúng tôi theo gương.

Đa tạ ơn Anh cho in bài Bình Bát, trình bày rất đẹp, ngày nào anh còn vui với văn nghệ, và cho đàn em đi theo, lúc nào cũng xin găng bên cạnh Anh.

Chúng tôi sắp dọn qua California, gần anh thêm chút đỉnh, hy vọng có dịp gặp anh. Kính thăm Anh và Chị vạn an.

BPT. *Rất vui mừng gặp lại Anh Chị và rất trọng đợi bài của Anh Chị viết cho AHCC.*

#### □ AH TRẦN BÁ QUYÊN, HAYWARD, CA

Anh Hiệp kính mến,

Theo “chí thị” của Anh, tôi xin báo cáo cho tình hình thời gian Anh Chị Anh lưu tại East Bay như sau:

– Tôi đích thân đưa Anh chị Anh thăm San Francisco, Oakland, San Jose, một số chỗ chánh mà thôi, và thăm tại nhà các Anh chị Ng. Đ. Duật, H. T. Giảng, Ng. V. Định, Ng. Đ. Thịnh, Tr. B. Nhựng.

– Tôi tổ chức một bữa ăn thân mật tại Nhà Hàng Uncle Chong vào tối ngày 6 tháng 1 năm 95. Thành phần là dân Kiều lợ/Công Chánh, bạn học cùng lớp CC và bạn thân, tổng cộng 21 người như sau: Vợ chồng tôi, các Anh chị T. V. Anh, Ng. V. Định, Tr. B. Nhựng, Lê Phát Tâm, Hồ Đ. Lê, Lê Ngọc Diệp, các Anh H. T. Giảng, Ng. X. Hoàn, T. Đình Thọ, T. Thất Ngọ, Mai Đ. Phượng, Trần Sĩ Huân, Ng. Đình Duật.

– Tôi xin gửi Anh 3 tấm ảnh bữa ăn trong đó có hình Anh chị Anh tùy nghi Anh sử dụng.

– Con tôi đưa Anh chị Anh ra phi trường San Francisco ngày 9 tháng 1, năm 95 để đi Las Vegas 3 ngày, sau đó đến Los Angeles du ngoạn một tuần trước khi trở lại Úc.

#### □ AH LÊ VĂN THIỆN, VANCOUVER, CANADA

Chúng tôi nhận được Bản Tin AHCC số 64 cũng như các số báo trước rất đều đặn. Bản Tin vừa qua không những in và trình bày rất đẹp mắt, mà còn có nhiều bài

vở có nội dung rất phong phú, mặc dù số trong của Bản Tin có phần nào hạn chế.

Xin chân thành cảm ơn Quý Ái Hữu đã bỏ rất nhiều thời giờ riêng quý báu của mình để đóng góp vào công việc chung, tạo điều kiện cho LTCC một ngày một phát triển và tồn tại mãi mãi với tập thể AHCC chúng ta.

Lúc nào Quý Ái Hữu có dịp sang Vancouver chơi, nhớ thông báo cho chúng tôi biết để tiện bề tiếp đón, tới Vancouver, số AHCC không nhiều, chỉ đếm trên đầu ngón tay mà thôi.

Tiện đây, chúng tôi xin gửi đến Quý Ái Hữu một Bưu phiếu 25 Can dollars để đóng góp vào tờ báo.

*BPT. Xin cảm ơn nhã ý của AH khi nào qua Vancouver, chúng tôi sẽ ghé thăm quý AH và Gia Định.*

## □ AH LÊ THÀNH TRINH, BATON ROUGE, LOUISIANA

Xin chúc Anh chị và các cháu lê Giáng Sinh vui vẻ và qua năm mới 1995 gặp nhiều sự may mắn.

Xin thành thực khen ngợi Anh và các bạn ở Bắc Cali, đã bỏ công, của và thời giờ để lo cho LTAHCC. Tôi rất mong các Anh tiếp tục thêm ít năm nữa để giữ cho Lá Thư được sống thêm thời gian nữa.

Tôi rất mong có dịp đi Cali để gặp các anh bên đó, nhưng việc này chưa thể thực hiện được. Làm lại cuộc đời ở tuổi chúng ta thật là khó, phải không anh Hiệp.

*BPT. Xin Anh đọc mấy vần thơ này để khởi lo:*

*"Trần ai van nét diễm kiều*

*Cả trong nắng sớm mưa chiều đều vui.*

*Đẹp từ cuối bãi ven đồi,*

*Đẹp từ ở tận lòng người mà ra".*

## □ AH NGUYỄN NHAN SƠ, SAN JOSE, CA

Trước thềm xuân Ất Hợi chúng cháu xin kính chúc bác và quý quyền tăng phúc tăng thọ, dồi dào sức khỏe và mọi sự tốt lành.

Cháu cũng đã nhận được 2 số Xuân Bản Tin AHCC 65. Cháu cảm ơn bác rất nhiều và cháu xin chúc Bản Tin AHCC một năm mới trường tồn.

Cháu đã đọc mục thư tín, cháu xin cảm ơn bác. Cháu cũng đã đọc bài thơ Thương Tiếc của bác Tôn Thất-Thiệu khóc cậu cháu là Nguyễn Lương Ngôn đã năm yên giác diệp ngàn thu ngày 3 tháng 4 Giáp Tuất. Cháu có thắp nhang trước bàn thờ cậu cháu và đọc bài thơ đó cho cậu cháu nghe. Và cháu cho con gái cháu đọc nữa. Cháu sẽ copy gửi cho các anh chị em cháu. Cháu xin gửi lời cảm ơn bác Thiệu đã nhớ thương tới cậu cháu bằng những lời thơ văn khiến cháu rất xúc cảm.

Tiện đây cháu gửi \$20 để đóng góp vào quỹ Công Chánh phần Bản Tin.

Một lần nữa cháu xin cảm ơn bác.

*BPT. Rất cảm động nghĩa cử của cô thắp nhang trên bàn thờ của thân sinh Cô, và đọc bài thơ của AH Tôn Thất Thiệu thương tiếc AH Nguyễn Lương Ngôn.*

## □ AH ĐÀO HỮU DINH, ORANGE, CA

Nhận được Bản Tin AHCC hôm nay, giật mình nhớ hứa gửi đóng góp cho Bản Tin AHCC mà cứ quên hoài. Bên xứ Mỹ này thú thật sao lúc nào cũng bận rộn, lâu lâu ngồi ngẫm nghĩ bên nay chuyện gì cũng phải tự làm và đi làm cũng phải đúng giờ giấc thêm thời gian chạy trên xa lộ v.v. Mới đó mà mình đã qua đây được 20 năm, đám Công Chánh cựu trào đều lão thành cả, các con cháu đều thi nhau tốt nghiệp Đại Học hoặc các ngành chuyên nghiệp.

Thú thật mình chưa đọc Bản Tin CC nhưng sợ lại quên nên xin gửi ngay tiền ủng hộ tờ báo trước đã kéo lại quên, coi nó kỳ quá.

Xin thành thật cảm ơn công khó của Anh em phụ trách ở miền Bắc, kéo đoàn xe lửa Công Chánh chạy thêm một năm nữa.

Thăm và mến chúc các anh chị em trên đó một năm mới nhiều may mắn, vui vẻ, hạnh phúc.

*BPT. Xin cảm ơn Anh đã yểm trợ và không quên yểm trợ Bản Tin. Nhiều AH cũng quên lầm, chứ không phải mình anh đâu.*

*Mong rằng AHCC người nào cũng như Anh, đừng quên, để Bản Tin được súc tích, đầy đủ và để được ưng đọc và thích đọc.*

## □ AH NGUYỄN HỮU THOẠI, NEW WESTMINSTER, BC V3L 3Y2, CANADA

Quý Anh trong Ban Biên Tập đã làm một Bản Tin rất hay và đẹp.

Kính chúc quý Anh và quý quyền vạn sự như ý.

Xin dính kèm chi phiếu \$US 20 để nuôi dưỡng Lá Thư CC của chúng ta.

## □ CÔ LÊ THỊ TƯỜNG OANH, ÁI NỮ CỦA AH LÊ TRUNG HIẾU, FRANCE

Cháu là ái nữ của Lê Trung Hiếu. Ba má cháu hiện sống tại Pháp và vẫn thường xuyên nhận được "Lá Thư Công Chánh" do các chú gửi tặng. Riêng cháu lập gia đình và sang sinh sống tại Mỹ được gần 4 năm nay. Cháu gửi theo đây chi phiếu mọn theo lời của ba cháu

để ủng hộ cho “Lá Thư Công Chánh”. Cháu xin chuyển lời cảm ơn của ba cháu đến các Bác, các Chú đã gửi tập thư cho ba cháu, ba cháu rất vui mừng mỗi khi nhận được.

#### AH LÊ VĂN KÝ, STRINDVCGEN 15, LEIL-NR 7, 7016 TRONDHEIM, NORWAY

Tôi đã nhận được Lá Thư Công Chánh số 62 - AHCC, qua nhiều đợt chuyển tiếp.

Vì bận phải di chuyển gia đình (từ Nam lên miền Trung nước Na Uy), nên có nhiều việc bèle bộn, chậm thu gửi về Ban Biên Tập và Ban Phụ Trách LT AHCC.

Tôi xin gửi ủng hộ, kèm vào Lá Thư này: (20 dollars) để đóng góp Lá Thư AHCC.

Tôi cũng rất mong được đón nhận các tin tức mới của các AH trong ngành, cũng như được nhận tiếp các Lá Thư kỳ tới.

Nhân dịp đầu năm mới Ất Hợi, gia đình tôi xin chân thành cầu chúc AH Bửu Hiệp cùng quý uyến, một năm mới - an khang - thịnh vượng - hạnh phúc.

#### AH KHÚC ĐẢN, PARIS, FRANCE

Hôm vừa rồi tôi được nói truyện với Bác từ USA, tiếng nói vui vẻ rất thích, chỉ muốn nói lâu.

Khi nào Bác thư mời Bác sang Pháp du ngoạn, tôi được tiếp đón Bác ở Paris thì hay quá.

BPT. Xin cảm ơn Bác khi nào tôi đi Pháp sẽ ghé thăm Bác và quý Anh em AHCC bên ấy.

#### TH NGUYỄN CÚC, DALLAS, TEXAS

Đầu năm mới được đọc Báo mới, tập Bản Tin anh gửi cho. Rửa là niềm vui trong năm, chỉ toàn văn nghệ với văn nghệ sĩ, sẽ không có chuyện buồn phiền thế nhân!

Tờ báo đọc thấy “Pro” lắm, trong những đặc san hay tập san của Hội Đoàn ở Hoa Kỳ, tờ Bản Tin trội hẳn về nội dung lấn hình thức. Cầu chúc Anh và các bạn trong Ban Biên Tập tiếp tục thành công và tiếp tục nói rộng diễn đàn AHCC.

#### AH TÔN THẤT CẢNH, SAN JOSE, CA

Tôi có nhận thư của Anh mời họp AHCC trưa Chủ Nhật 2/26 nhưng rất tiếc tôi không đi dự được. Xin lỗi Anh nhé vì hàng tuần 2 ngày thứ Bảy và Chủ Nhật, nhất là Chủ Nhật tôi bận 3 lớp Thái Cực Quyền nên bỏ các ông già bà già không dành anh oi! Mỗi lớp chỉ học mỗi tuần có một lần để nhờ con cháu lái xe đưa đến tập. Nếu cho họ nghỉ một lần thì xem như phải 14 ngày mới đi

tập được. Họ tập mỗi tuần một lần mà còn quên trước quên sau huống chi để họ nghỉ 2 tuần vì vậy tôi luôn luôn cố gắng tập họ cho đều ngay cả những hôm trùng ngày Lê Tết, họ vẫn đi tập (sức khỏe của các ông bà già đâu có nghỉ ăn Tết, phải không anh?)

Anh ơi, còn một việc suýt quên. Anh xem có AH nào ở quanh vùng Oakland muốn tập TCQ thứ Năm thì đến trường San Antonio (góc đường Foothill và 16th Ave., số 1535 16th Ave., Oakland) vì mỗi sáng thứ Năm tôi sẽ lên đó tập cho các ông bà ở trung tâm cao niên vùng Đông Vịnh từ 9g30 đến 10g30. Các lớp học TCQ của tôi luôn luôn miễn phí.

Một lần nữa, xin lỗi Anh vì không đến dự được và xin Anh thông cảm cho.

Xin gửi anh \$20 để nuôi dưỡng Bản Tin AHCC.

BPT. Xin chuyển lời mời của AH Tôn Thất Cảnh để Anh em AH Vùng Bay Area tham dự, rất có lợi cho sức khỏe.

#### AH NGUYỄN ĐỨC SÚY, ALAMEDA, CA

Tôi đã nhận được Bản Tin AHCC số 65. Bản tin hình thức rất trang nhã, nội dung rất phong phú, xin gửi lời khen ngợi Anh và BPT. Tôi thích nhất là bài “Khảo về chiếc bình bát của đức Phật” của tác giả N. P. Bửu Tập, nghiên cứu công phu, và bài “Chuyện t菴 phào về Louisiana” của AH Lê Thành Trinh, lời văn giản dị nhưng chứng tỏ tác giả biết rõ điều mình muốn nói.

#### AH LÊ XUÂN KHẾ, GARDEN GROVE, CA

Chúng tôi đã nhận được “Bản Tin AHCC” số 65, tháng 1-1995 đăng nhiều bài viết rất có giá trị của các cây bút thuộc gia đình Công Chánh VN ở hải ngoại.

BPT Lá Thư AHCC 1995 của miền Bắc California đã thành công xuất sắc trong nhiệm vụ luân phiên tự nhận lấy.

Chúng tôi rất ngưỡng mộ công phu của tất cả quý vị và xin kính gửi kèm theo đây check 20 USD để góp phần nhỏ bé trong phi tốn in ấn các Bản Tin về sau này. Xin cảm tạ và kính chào quý vị.

#### NGUYỄN TÙ THIỆN, PARIS, FRANCE

Xin thành thật cảm ơn Quý Anh đã gửi cho tôi số 65 “Bản Tin Tức AHCC”. Mặc dù địa chỉ của tôi ghi hơi sai, Rue Roberval thay vì rue Rébéval thì đúng hơn, nhưng tôi cũng nhận được. Đọc rất thích thú, bài vở phong phú chứa nhiều tình cảm chân thật đối với đồng nghiệp, lập trường thẳng thắn, chí lý, dứt khoát đối với cộng sản.

Xin hoan nghênh AH Lý Đãi đã công phu soạn và cập nhật đến ngày 1.1.95 danh sách AHCC Hải Ngoại.

Rất phục Quý Anh trong Ban Biên Tập đã nối tiếp nhau trong 20 năm qua, để duy trì LTAHCC hầu giữ vững tình huynh đệ tương thân tương ái sẵn có, trong Đại Gia Đình Công Chánh chúng ta, từ khi Trường Công Chánh đã thành lập tại Hà Nội hồi đầu thế kỷ đến ngày nay.

Tinh thần này đã được ghi sâu trong đâu óc tôi, từ khi tôi cùng anh Quyền (thương cảng Saigon) hướng dẫn Sinh viên Công Chánh Phú Thọ đi thăm viếng các công trường lớn và các cơ sở Công Chánh trên toàn quốc. Sinh viên Công Chánh đến đâu, từ giám đốc đến trưởng khu, trưởng ty Công Chánh tiếp rước giúp đỡ nồng hậu.

Anh em chúng tôi trong ngành Hàng Không Dân Sự, Hàng Không Việt Nam, Căn Cứ Hàng Không và Khí Tượng, cũng thuộc Đại Gia Đình Công Chánh, đã noi gương Quý Anh tạo ra được từ sáu năm nay một "Nhịp Cầu Hàng Không" nối liền tất cả anh chị em ở khắp Năm Châu bốn biển kể cả các anh chị em còn đang mắc kẹt bên nhà. Xin gửi kính kèm tờ "Nhịp Cầu Hàng Không" Tết Ất Hợi để Quý Anh xem chơi.

Chót thơ, xin gửi kính kèm 20 USD để đóng góp phần nhỏ mọn vào việc duy trì "Bản Tin Ái Hữu Công Chánh".

Thân mến chúc Quý Anh Chị: thân tâm tráng kiện, thân trí tịnh minh.

*BPT. Xin cảm ơn AH đã gửi tặng tập san "Nhịp cầu Hàng Không", bài vở và trình bày rất xuất sắc.*

#### □ AH TRƯƠNG QUẢNG VĂN, THOMAS, CAL-VARY, CANADA

Tiếp được Bản Tin AHCC số 65, một công trình tuyệt hảo, tôi xin kính cảm ơn quý Anh đã cho anh em CC được bồi bổ tinh thần với các trước tác đặc biệt ngay đúng ngày mồng Một Tết.

Xin kính kèm 1 bưu phiếu nhỏ nhoi để đóng góp để quý Ban Biên Tập tùy nghi.

Kính chúc Anh Chị Em AHCC mạnh khỏe và may mắn.

*BPT. Văn còn nhớ đến Anh khóa I của Trường Kỹ Sư Công Chánh, khóa với các Anh Nguyễn Đình Hách, Nguyễn Văn Cừ nếu tôi không lầm.*

*Sao Canada của Anh thế nào? Viết cho một bài nói chuyện đó đây cho vui.*

#### □ AH TRỊNH HẢO TÂM, FONTANA, CALI.

Đáp lời kêu gọi của Ban Phụ Trách Bản Tin AHCC, xin gửi đến AH bài "Sài Gòn Đầu Năm 1995" được viết sau chuyến về thăm quê cũ trong vòng 2 tuần lễ từ 23-12-94 cho đến 10-1-95. Tôi có chạy ngang qua Bộ Công Chánh thấy một cần câu lớn hình như đang xây cất cái gì đó. Büro cục ở góc Lê Lợi và Pasteur thì không còn nữa. Tôi âm thầm vào sở cũ là Sở Hàng Hà bên Thị Nghè thấy lau sậy mọc um tùm, cả đàn dê dạo chơi trong hành lang của Sở. Vài nhân công nằm ngủ trưa trước văn phòng Chánh Sở mà trước kia là nơi làm việc của các AH đàn anh Chu Bá Tường, Võ Văn Ngôn, Võ Hữu Hiển. Tôi có ghé thăm AH Lương Khắc Đức ở Chi Lăng, Gia Định nhắc lại nhiều kỷ niệm ngày trước rất vui.

#### □ AH BÙU HẠP, TORRANCE, CA

Riêng Bản Tin CC số 65, chúng tôi phải công nhận các anh trên đó đã xuất bản được bản tin thật đẹp, nhiều bài vở súc tích và trình bày nhã nhặn, gọn gàng và vui mắt.

Lại thêm các anh chịu nhận thêm cho một năm nữa, cũng là việc quý hóa.

Xin gửi anh (như đã hứa) tập san "Nhớ Huế" số 6, đọc cho vui. Và cũng xin gửi anh một bài "Nói Hay Đừng", cái mục trào phúng mà tôi nhận viết cho Bản Tin của chúng ta từ trước đến giờ. Chúc các anh trên đó mọi sự an lành.

Năm nay thế nào tôi cũng xin lên thăm các anh một lần, cứ lên đến San Francisco rồi lại về, bao nhiêu lần như vậy rồi đó. Tôi biết các anh có thừa bài vở cho Bản Tin số tới, nhưng nếu cần bài xin cứ gọi tôi, xin gửi lên thêm ngay.

Và sau đây có mấy tấm hình anh em CC, xem cho vui và cho vào bản tin để anh em cùng xem cho vui.

#### □ AH NGUYỄN VĂN BẢNH, COLUMBIA, MD

Trong dịp viếng thăm Anh chị Nguyễn Kim Chi, Saigon Thủ Cục cũ, tại Virginia, tôi chuyển giùm đến BPT lời yêu cầu được ghi tên vào danh sách AHCC để nhận Bản Tin AHCC để đọc và theo dõi sinh hoạt của các bạn. Địa chỉ của Chị như sau:

Mrs. Hoàng Đức Tài  
1194 Bayless Place  
Norristown, PA 19403-1438

Kèm theo đây, chi phiếu \$20, chị Tài góp phần ủng hộ Lá Thư.

Liên sau đó tôi đã gửi cho chị Tài, Bản Tin số 65 theo địa chỉ trên và tôi cũng nhận được thư hồi âm của chị, chị rất lấy làm vui sướng đọc Bản Tin đã gửi cho

chị và ước mong sau này nhận được Bản Tin kế tiếp.

Trong dịp này, tôi rất thán phục anh và tất cả BPT Bản Tin đã bỏ nhiều công sức và trí óc vào việc phát hành Bản Tin.

Thật là một món quà tinh thần rất quý trong dịp đón Xuân 1995 khi moi Ái Hữu nhận được Bản Tin.

Số trang rất là nhiều, bao gồm mọi bài của Ái Hữu, người đọc rất thích thú nghiên ngẫm bài này qua bài kia.

Hình dung đẹp đẽ và nội dung phong phú. Hình thành Bản Tin như vậy thật rất là nhiều công phu và ai ai trong vùng Thủ đô rất là niềm nở đón nhận và cảm nhận tinh thần Công Chánh được nâng cao nhờ tài năng của Anh và các bạn hữu.

Tôi cũng không quên cho Anh hay tôi đã ghi gởi để nhận tạp chí World Highways miễn phí.

Những bài báo Anh chuyển cho rất là có giá trị chuyên môn, rất thích hợp với kiến thức cũng nhóm mình đó.

Một lần nữa, cảm ơn Anh có lòng phổ biến và xin chúc Anh và gia đình vạn an.

T.B. Có dịp nào tốt, Anh qua miền Thủ đô một chuyến để thăm lại đường xưa lối cũ và để chúng ta gặp lại tay bắt mặt mừng.

*BPT. Xin hẹn sẽ gặp Anh và các bạn khác ở Hoa Thịnh Đốn trong dịp tới.*

#### □ AH NGUYỄN THÚC MINH, HIGHLAND, CA

Thưa Anh, mọi năm tôi thường đi dự buổi họp mặt Tân Niên của AHCC miền Nam và đóng góp chung trong buổi họp mặt. Năm nay vì mắc bận nên không tham dự được, vậy xin gởi anh check \$20 để góp vào quỹ Bản Tin.

Bản Tin số 65 thật phong phú (144 trang) và nhiều bài vở giá trị. Chắc Anh và các Ái Hữu CC Bắc Cali phải tốn thật nhiều công phu mới được như vậy.

Anh ở HQ của Caltrans chắc không bị ảnh hưởng việc giảm người? District 08 khoảng 42 người (chỉ kể kỹ sư) sẽ bị laid off không biết những năm sau đó sẽ ra sao? VN tại District 07 có lẽ cũng bị nhiều.

Vài hàng thăm Anh. Chúc Anh sức khỏe.

#### □ AH NGUYỄN CÔNG THUẬN, VESTAL, NEW YORK

Tôi gửi kèm theo đây một bài viết cho LT hay BTAHCC kỳ tới, số 66, và một chi phiếu \$20 để góp vào quỹ BTAHCC.

Bài viết là một bài chung, nhưng dĩ nhiên cũng có một chút tình riêng. Nếu có chỗ nào các anh không vừa

ý, dù khen hay chê, cũng xin “rộng lượng”.

Tôi đang viết một bài nữa cho AHCC, cỡ tháng 4 mới xong, không biết có kịp cho số 66 hay không. Nếu không thì chờ số 67. Bao giờ xong sẽ gửi anh ngay, bây giờ nói trước mất hay, vì bài thứ nhì dự trù sẽ ... “gay cấn”.

*BPT. Đã nhận được bài để đăng vào BT và chi phiếu, xin cảm ơn Anh. Xin ghi nhận các điểm Anh viết trong bài và xin cảm ơn Anh an tâm AHCC khi nào cũng “rộng lượng” vì ở đời có cái gì “tuyệt vời, toàn mỹ” được đâu.*

#### □ AH B.H.L. (SAIGON) GỎI AH TRẦN S.H. SAN FRANCISCO

Tôi thấy nhiều bạn bè mình ở nước ngoài rất muốn làm một cái gì cho quê hương. Tôi khuyên các anh bên đó nên rút kinh nghiệm từ các anh ở Pháp, vì họ đã đi trước ít nhất là 15 năm (ngay sau 75 đã có người về). Qua nhận xét của tôi, việc bỏ vốn, hùn hạp, làm ăn với bên này, trừ ngành địa ốc vài năm trước đây, thì không mấy thành công. Chỉ thấy lỗ vốn và thêm bức hình. Làm ăn bên này mất rất nhiều thời gian, chỉ có những người vốn rất lớn mới đủ sức chịu đựng với thời gian. Các anh không ai có vốn lớn.

Mình không đóng góp bằng tiền được thì cũng có thể đóng góp bằng trí óc. Nhưng trên thực tế, cũng không ai có thể “ăn cơm nhà, vác tre lá ngà cho quan”. Đóng góp ý kiến mà không có phương tiện để thực hiện ý kiến thì rút cục rồi cũng chán. Có được dịp như AH Đ.S. Khiêm, về đây làm cho Montgomery Watson Australia về ngành cấp nước với tụi tôi, hiện cũng rất hiếm.

Theo nhận xét của tôi qua các bạn ở Pháp, thì có thể làm được những việc như sau để giữ một mối liên lạc thường xuyên với bên này:

– Tùy theo khả năng tài chánh của mỗi người, có thể tham gia vào những công tác xã hội. Ví dụ cấp học bổng cho học sinh, sinh viên, giúp tiền các phòng chữa bệnh miễn phí cho người nghèo, cho các nhà nuôi trẻ mồ côi v.v.

– Làm trung gian với các tổ chức phi chính phủ (NGO) để giúp cho bên này những dự án nhỏ, kiểm những học bổng cho bên này.

Bên đó về đây, một hai lần đầu, đi đây đó thấy vui; nhưng nếu về nhiều lần nữa để thăm gia đình mà không có một việc gì để làm thì cũng chán lắm. □